



**Dekret**

**Decreto**

der Landesdirektorin  
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale  
del Direttore provinciale

Nr.

N.

10235/2021

17.2 Amt für Aufnahme des Lehrpersonals - Ufficio Assunzione del personale docente

**Betreff:**

Außerordentlicher Wettbewerb für die  
Einstellung von Lehrpersonal.

Änderung in Selbstschutz des Dekrets des  
Landesschuldirektors Nr. 5003/2021 –  
Wettbewerbsklasse A040 – Elektronik und  
Elektrotechnik.

**Oggetto:**

Concorso straordinario per il reclutamento  
di personale docente.

Modifica in autotutela del decreto del  
direttore provinciale Scuole n. 5003/2021 –  
classe di concorso A040 – Scienze e  
tecnologie elettriche ed elettroniche.

Mit Dekret des Landesdirektors für die italienischsprachigen Schulen vom 14. Juli 2020, Nr. 7816 wurde der außerordentliche Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Einstellung von Lehrpersonal an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen staatlicher Art der Provinz Bozen ausgeschrieben.

Artikel 8 Absatz 3 des Dekrets vom 14. Juli 2020, Nr. 7816 sieht vor, dass die Bewertungsrangordnung der Gewinnerinnen und Gewinner und das nicht abgestufte Verzeichnis vom Landesdirektor für die italienischsprachigen Schulen, nach Feststellung des ordnungsgemäßen Ablaufs des Verfahrens und unter Berücksichtigung der bei Punktegleichstand anzuwendenden Bestimmungen, genehmigt wird. Im nicht abgestuften Verzeichnis sind all jene Bewerberinnen und Bewerber angeführt, die bei der schriftlichen Prüfung nicht weniger als 56 von 80 Punkten erzielt haben und die nach der Bewertung der Titel nicht unter die vorgesehene Quote fallen.

Mit Dekret des Landesdirektors für die italienischsprachigen Schulen vom 2.10.2020, Nr. 18394 wurde die Zulassung und der Ausschluss der Kandidatinnen und Kandidaten für die Wettbewerbsklasse A040 festgelegt.

Mit Dekreten des Landesdirektors für die italienischsprachigen Schulen vom 22.10.2020, Nr. 20228 und vom 5.11.2020 Nr. 21522 und vom 27.01.2021 Nr. 1245 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekret des Landesdirektors für die italienischsprachigen Schulen Nr. 5003 vom 19.3.2021 wurde die Bewertungsrangliste für die Wettbewerbsklasse A040 mit drei Gewinner genehmigt;

Mit Dekret des Landesdirektors für die italienischsprachigen Schulen Nr. 8470 vom 7.5.2021 wurde Prof. Fabio Baldi mit Vorbehalt zur Ergänzungsprüfung vom 20.5.2021 für die Wettbewerbsklasse A040 zugelassen;

Am 3.6.2021 hat die Prüfungskommission die Ergänzungsprüfung bewertet.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise der Kommission bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Erachtet es für angebracht in Selbstschutz das Dekret des Landesschuldirektors n. 5003 vom 19.3.2021 abzuändern;

Con decreto del direttore provinciale Scuole n. 7816 del 14.7.2020 è stato indetto il concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente delle scuole secondarie di I e II grado a carattere statale in lingua italiana della Provincia di Bolzano.

L'art. 8, comma 3 del decreto n. 7816 del 14.7.2020, prevede l'approvazione con provvedimento del Direttore provinciale Scuole della graduatoria di merito dei vincitori e l'elenco non graduato dei soggetti che hanno conseguito nella prova scritta il punteggio non inferiore a 56 punti su 80 e che a seguito della valutazione dei titoli non rientrano nel contingente previsto, accertata la regolarità delle procedure e tenuto conto di quanto stabilito dalla normativa vigente in caso di parità di punteggio conseguito da più candidate o candidati;

Con il decreto del direttore provinciale Scuole n. 18394 del 2.10.2020 sono stati determinati l'ammissione e l'esclusione alla procedura concorsuale delle candidate e dei candidati per la classe di concorso A040;

Con i decreti del direttore provinciale Scuole n. 20228 del 22.10.2020 e n. 21522 del 5.11.2020 e n. 1245 del 27.01.21, è stata nominata la relativa commissione esaminatrice.

Con decreto del direttore provinciale Scuole n. 5003 del 19.3.2021 è stata approvata la graduatoria di merito per la classe di concorso A040 e sono stati dichiarati tre vincitori;

Con decreto del direttore provinciale Scuole n. 8470 del 7.5.2021 il prof. Fabio Baldi è stato ammesso con riserva a partecipare alla prova suppletiva del 20.5.2021 per la classe di concorso A040;

In data 3.6.2021 la Commissione esaminatrice ha proceduto alla correzione della prova suppletiva.

Esaminato il verbale della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento del concorso è ritenuto regolare e legittimo;

Ritenuto opportuno modificare in autotutela il decreto del direttore provinciale Scuole n. 5003 del 19.3.2021;

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso

verfügt

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE  
ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN

decreta

1. Die Vorgehensweise der Prüfungskommission für die Wettbewerbsklasse **A040 – Elektronik und Elektrotechnik** des mit Dekret des Landesdirektors für die italienischsprachigen Schulen Nr. 7816/2020 ausgeschriebenem außerordentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen zur Einstellung von Lehrpersonal wird für rechtmäßig befunden.

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice per la classe di concorso **A040 – Scienze e tecnologie elettriche ed elettroniche** del concorso straordinario per titoli ed esami per il reclutamento di personale docente, di cui al decreto del direttore provinciale Scuole n. 7816 del 14.7.2020;

2. in Selbstschutz die Bewertungsrangliste laut eigenem Dekret n. 5003 vom 19.3.2021 abzuändern und die diesem Dekret als Anlage A beigefügte Bewertungsrangordnung mit Vorbehalt gemäß Dekret des Landesschuldirektors Nr. 8470/2021 zu genehmigen.

2. di modificare in autotutela la graduatoria di merito approvata con proprio decreto n. 5003 del 19.3.2021 e di approvare la graduatoria di merito di cui all'allegato A del presente decreto, con riserva ai sensi del decreto del direttore provinciale Scuole n. 8470/2021;

3. Folgende Bewerberinnen und Bewerber werden als Gewinnerinnen und Gewinner mit Vorbehalt gemäß Dekret des Landesschuldirektors Nr. 8470/2021 erklärt:

3. di dichiarare vincitrici/tori le/i seguenti candidate/i con riserva ai sensi del decreto del direttore provinciale Scuole n. 8470/2021:

1. Baldi Fabio
2. Latina Giuliano
3. Lombino Alessandro

1. Baldi Fabio
2. Latina Giuliano
3. Lombino Alessandro

4. Das diesem Dekret als Anlage B beigefügte nicht abgestufte Verzeichnis ist mit Vorbehalt gemäß Dekret des Landesschuldirektors Nr. 8470/2021 genehmigt.

4. di approvare l'elenco non graduato di cui all'allegato B del presente decreto con riserva ai sensi del decreto del direttore provinciale Scuole n. 8470/2021.

5. Das vorliegende Dekret wird auf den Internetseiten des Italienischen Schulamtes unter folgendem Link veröffentlicht: <http://www.provincia.bz.it/formazione-lingue/scuola-italiana/default.asp>

5. Il presente decreto è pubblicato sul sito internet dell'Intendenza scolastica italiana al seguente link: <http://www.provincia.bz.it/formazione-lingue/scuola-italiana/default.asp> .

6. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

6. Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

DER DIREKTOR DER ITALIENISCHEN  
BILDUNGSDIREKTION

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE IN  
LINGUA ITALIANA

Vincenzo Gullotta

**ALLEGATO A**

**CONCORSO STRAORDINARIO PER TITOLI ED ESAMI PER IL RECLUTAMENTO DI  
 PERSONALE DOCENTE DELLE SCUOLE SECONDARIE DI I E II GRADO A CARATTERE  
 STATALE IN LINGUA ITALIANA DELLA PROVINCIA DI BOLZANO**  
 (Decreto provinciale Scuole n. 7816 del 14 luglio 2020)

**GRADUATORIA DI MERITO**

**CLASSE DI CONCORSO A040**

Nr.	Cognome e Nome	Prova scritta (massimo 80 punti)	Titoli (massimo 20 punti)	Punteggio totale (massimo 100 punti)
1	Baldi Fabio *	56,70	11,70	68,40
2	Latina Giuliano	57,00	11,20	68,20
3	Lombino Alessandro	57,50	10,30	67,80
4	Minichiello Genesisio	56,50	10,00	66,50

\* Con riserva ai sensi del decreto del direttore provinciale Scuole n. 8470/2021.

## ANLAGE A

### **AUßERORDENTLICHER WETTBEWERB NACH TITELN UND PRÜFUNGEN FÜR DIE EINSTELLUNG VON LEHRPERSONAL AN DEN ITALIENISCHSPRACHIGEN MITTEL- UND OBERSCHULEN STAATLICHER ART DER PROVINZ BOZEN**

(Dekret des Landesdirektors für italienischsprachige Schulen vom 14. Juli 2020, Nr. 7816)

### BEWERTUNGSRANGORDNUNG

#### WETTBEWERBSKLASSE A040

Nr.	Nachname und Name	schriftliche Prüfung (maximal 80 Punkte)	Titel (maximal 20 Punkte)	Gesamtpunktezahl (maximal 100 Punkte)
1	Baldi Fabio *	56,70	11,70	68,40
2	Latina Giuliano	57,00	11,20	68,20
3	Lombino Alessandro	57,50	10,30	67,80
4	Minichiello Genesisio	56,50	10,00	66,50

\* Mit Vorbehalt gemäß Dekret des Landesschuldirektors Nr. 8470/2021.

**ALLEGATO B**

**CONCORSO STRAORDINARIO PER TITOLI ED ESAMI PER IL RECLUTAMENTO DI  
PERSONALE DOCENTE DELLE SCUOLE SECONDARIE DI I E II GRADO A CARATTERE  
STATALE IN LINGUA ITALIANA DELLA PROVINCIA DI BOLZANO**

(Decreto provinciale Scuole n. 7816 del 14 luglio 2020)

**ELENCO NON GRADUATO**

**CLASSE DI CONCORSO A040**

<b>Nr.</b>	<b>Cognome e Nome (ordine alfabetico)</b>
1	Minichiello Genesio *

\* Con riserva ai sensi del decreto del direttore provinciale Scuole n. 8470/2021.

**ANLAGE B**

**AUßERORDENTLICHER WETTBEWERB NACH TITELN UND PRÜFUNGEN FÜR DIE  
EINSTELLUNG VON LEHRPERSONAL AN DEN ITALIENISCHSPRACHIGEN MITTEL- UND  
OBERSCHULEN STAATLICHER ART DER PROVINZ BOZEN**

(Dekret des Landesdirektors für italienischsprachige Schulen vom 14. Juli 2020, Nr. 7816)

**NICHT ABGESTUFTES VERZEICHNIS**

**WETTBEWERBSKLASSE A040**

<b>Nr.</b>	<b>Nachname und Name (alphabetische Reihenfolge)</b>
1	Minichiello Genesio *

\* Mit Vorbehalt gemäß Dekret des Landesschuldirektors Nr. 8470/2021.



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der geschäftsführende Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio reggente	BONIFACCIO FABIO	08/06/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	08/06/2021
Der Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione	GULLOTTA VINCENZO	08/06/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Fabio Bonifaccio*  
*codice fiscale: TINIT-BNFFBA71C31A952K*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 20835266*  
*data scadenza certificato: 10/11/2023 00.00.00*

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA*  
*codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 13198327*  
*data scadenza certificato: 31/05/2022 00.00.00*

Am 08/06/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo*  
*codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 22483956*  
*data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 08/06/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

08/06/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma